

Diera-Zehren

Tanz auch für Minis und Teenis



Bereits ab der ersten Klasse besteht für alle Mädchen der Grundschule Zadel die Möglichkeit, im Rahmen eines Ganztagsangebotes bei den „Tanzkids“ zu trainieren. Für diese „Minis“ im Alter von 6 bis 8 Jahren wird es künftig geeignete Choreografien und motorische Übungen geben. Außerdem können sich Mädchen, die ab diesem Schuljahr eine weiterführende Schule besuchen, den „Tanzkids – Teenis“ bei dem Sportverein Diera anschließen.

Der erste große gemeinsame Auftritt der „Tanzkids – Minis“ und „Tanzkids – Teenis“ fand Ende September zum Meißner Weinfest statt. Mit Beiträgen wie „Friedlinde“, „Tacata“, „Checheré“ und „TicToc“ konnten unsere Kleinen und Großen ihr tänzerisches Talent unter Beweis stellen. Und alle freuen sich schon auf die anstehende Weihnachtszeit. Denn dann heißt es wieder „Tanz Schneeflockchen, tanzt!“

Kontakt: J. Roos unter 0173 3676711

„Unser Hort wird kunterbunt“

Die letzten Wochen der Sommerferien nutzten wir Kinder der Klassen 1 bis 4 gemeinsam mit Frau Roos zur Dekoration unserer Zimmerwände und so kam es, dass Garfield, Spongebob, Mickey Maus und die Simpsons in Zadel Einzug hielten.

Mit ausreichend Farbe gestalteten wir drei von vier Hortzimmern und verhalfen ihnen zu einem lustigen und farbenfrohen Comic-Look. Erst wurden die Konturen gezeichnet und anschließend durfte jedes von uns Kindern eine Figur ausmalen – das war ein riesiger Spaß!

Wir freuen uns sehr über die Wandbilder und sind guter Dinge, dass Bibi Blocksberg, Yoda und Schlumpfine uns bunt und fröhlich durch die triste Herbst- und Winterzeit begleiten werden.

Die Hortkinder und Frau Roos



Wer hat Lust auf Ping-Pong?

Dann ganz einfach in Sportsachen zum Training der Tischtennissektion des SV Diera kommen. Tischtennisschläger sind genügend da. Das Training findet Dienstag und Donnerstag jeweils ab 18 Uhr im Kultur- und Sportzentrum in Nieschütz (gegenüber dem Kindergarten) statt.

*Kontakt: Lothar Friemel
unter 0174 3463145*

Volleyballer suchen Verstärkung

Junge Volleyballer des SV Diera würden sich sehr über eine Verstärkung freuen. Wer Lust hat, kann zum Training – immer montags um 20 Uhr in der Halle des BSZ Meißen – kommen.

*Kontakt: Daniel Menzel
unter 0162 1666282*

Öffentliche Gemeinderatssitzungen

Die nächsten öffentlichen Gemeinderatssitzungen finden am **Dienstag, dem 12. November 2013 um 19.30 Uhr** und am **Montag, dem 25. November 2013 um 18.30 Uhr** in der Gaststätte „Elbklaus“ in **Niederlommatsch** statt.

Die Tagesordnung dafür entnehmen Sie bitte eine Woche vorher den amtlichen Schaukästen oder finden Sie auf www.diera-zehren.de

Inhalt

Einladung zur Seniorenweihnachtsfeier am 28.11.2013	S. 3
Verkauf von Bauparzellen in Nieschütz	S. 3
Informationen der Gemeindekasse	S. 4
Spendenauf Ruf - Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.	S. 6

Bekanntmachung zum Beschluss-Nr.: 211-10/2013

AMTSBLATTVERÖFFENTLICHUNG 11-2013 (Herausgabe 08.11.2013)
ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG ZUM BESCHLUSS 211-10/2013 vom 28.10.2013
ÜBER DIE FESTSTELLUNG DER JAHRESRECHNUNG 2012 DER GEMEINDE DIERA-ZEHREN:

Gemeinde Diera-Zehren

ÖFFENTLICH

Beschluss

GR-Sitzung vom 28.10.2013

Gegenstand: Feststellung des Jahresergebnisses 2012 der Gemeinde Diera-Zehren
Ausschuss: vorberaten am 14.10.2013
Beschluss: Der Gemeinderat stellt die Jahresrechnung 2012 nach Vorlage des Berichtes der örtlichen Prüfung (lt. § 104 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen) **wie folgt fest:**

-I-
Anlage 18 (zu § 40 KomHVO)

Feststellung und Aufgliederung des Ergebnisses der Haushaltsrechnung für das Haushaltsjahr 2012

	Verwaltungshaushalt	Vermögenshaushalt	Gesamthaushalt
	in EURO	in EURO	in EURO
1. Soll-Einnahmen	4.617.235,66	1.442.992,72	6.060.228,38
2. + neue Haushaltseinnahmereste	---	250.000,00	250.000,00
3. - J. Haushaltseinnahmereste vom Vorjahr *	---	47.547,00	47.547,00
4. bereinigte Soll-Einnahmen	4.617.235,66	1.645.445,72	6.262.681,38
5. Soll - Ausgaben	4.713.597,90	1.241.965,37	5.955.563,27
6.+ neue Haushaltsausgabereste	0,00	675.365,82	675.365,82
7. - J. Haushaltsausgabereste vom Vorjahr*	96.362,24	271.885,47	368.247,71
8. bereinigte Soll - Ausgaben	4.617.235,66	1.645.445,72	6.262.681,38
9. Fehlbetrag (VmH Nr. 8 J. Nr.4)	---	0	0
Nachrichtlich (Haushaltsausgleich § 22 KomHVO)			
10. Soll-Ausgaben VwH-enthaltene Zufühhg. an VmH	891.537,24	---	---
11. Soll-Ausgaben VmH-enthaltene Zufühhg. an VwH	---	51.557,86	---
12. Mindestzufühhg. nach §22 Abs.1 Satz 2 KomHVO : 171.604,32 €	---	---	---
13. Soll-Ausgaben VmH-enthaltene Zufühhg. zur allg. Rückl. (Überschuss nach § 40 Abs.3 Satz 2 KomHVO)	---	354.849,14	---
14. Soll-Einnahme VmH -enthaltene Entnahme aus allgemeiner Rücklage	---	0	---
15. Soll-Einnahme VwH-enthaltene Zuführung vom VmH zum allgemeinen Ausgleich	51.557,86	---	---
16. Fehlbetrag nach § 79 Abs.2 SächsGemO (vergleiche § 23 Abs. 1 Satz 2 KomHVO)	---	0	0

*** Auflösungen und Abgänge**

-II-

Über- und außerplanmäßige Ausgaben werden, soweit noch nicht geschehen, nachträglich genehmigt, ebenso die Bildung von Haushaltsresten im Verwaltungshaushalt.

-III-

Vermögensrechnung

① Rücklagenstand	zum 31.12.2012	1.586.282,64 EURO
davon Zweckbindung Gewerbesteuer ESAG		137.000,00 EURO
② Schuldenstand	zum 31.12.2012	1.484.001,28 EURO


 C.Balk - Bürgermeisterin

Hinweis zur öffentlichen Auslegung der Jahresrechnung 2012 der Gemeinde Diera-Zehren:

Lt. § 88 SächsGemO liegt die Jahresrechnung 2012 lt. vorgenannter Bekanntmachung in der Gemeindeverwaltung Diera - Zehren in Nieschütz, Am Göhrischblick 1 sowie in der Außenstelle in Zehren, Leipziger Str. 15 Bürgerhaus von Montag 11.11.2013 bis Montag 25.11.2013 wie folgt öffentlich aus:

Gemeindeverwaltung Diera-Zehren	Nebenstelle Gemeindeverwaltung Diera-Zehren
Am Göhrischblick 1, 01665 Nieschütz	Leipziger Str. 15, 01665 Zehren
Montag 9.00-11.30 13.00-15.00 Uhr	-
Dienstag 9.00-12.00 13.00-18.00 Uhr	-
Donnerstag 9.00-12.00	13.00-18.00 Uhr

Die Ortsübliche Bekanntmachung zu o. g. erfolgt lt. Bekanntmachungssatzung durch Aushang an den Bekanntmachungstafeln der Gemeinde (Nieschütz, Diera, Zehren, Niederlommatsch) vom 29.10.2013 bis 26.11.2013.

In der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 28.10.2013 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: 193-10/2013

TÖB-Anhörung – Entwurf Bebauungsplan mit Grünordnungsplan „Neue Straße“ in Merschwitz, Gemeinde Nünchritz

Beschluss-Nr.: 194-10/2013

TÖB-Anhörung – Aufstellung Klarstellungsatzung und Ergänzungssatzung „Althirschstein“, Gemeinde Hirschstein

Beschluss-Nr.: 195-10/2013

TÖB-Anhörung – Aufstellung Klarstellungs- und Ergänzungssatzung „Schänitz“, Gemeinde Hirschstein

Beschluss-Nr.: 196-10/2013

TÖB-Anhörung – Aufstellung Bebauungsplan „Gewerbegebiet Gröbern ehemalige Stallanlagen“, Gemeinde Niederau

Beschluss-Nr.: 197-10/2013

Ablehnung immissionsschutzrechtliche Genehmigung zur Errichtung und Betrieb von 2 und 6 Windkraftanlagen Gem. Lautzsch (Wölkisch I und II)

Beschluss-Nr.: 198-10/2013

Vergabe – Bau Schmutzwasserkanal Lommatzsch-er Straße 17 bis Flst. 271, Gemarkung Zehren

Beschluss-Nr.: 199-10/2013

Förderantrag zur Realisierung Ausbau „Im Gäßchen“, OT Diera

Beschluss-Nr.: 200-10/2013

Vergabe – Planungsleistung Ausbau „Im Gäßchen“, OT Diera

Beschluss-Nr.: 201-10/2013

Vergabe – Planungsleistung, Ausbau Dorfstra-

ße Mischwitz und Regenwasserversickerung

Beschluss-Nr.: 202-10/2013

Vergabe – Katastervermessung nach Fertigstellung Radweg „Meißner 8“ Schieritz 1 und 2

Beschluss-Nr.: 203-10/2013

Vergabe – Herstellung Fundament für Streusalzsilos Bauhof Zehren

Beschluss-Nr.: 204-10/2013

Vergabe – Energetische Sanierung der Straßenbeleuchtung im OT Hebele

Beschluss-Nr.: 205-10/2013

Bauantrag – Errichtung Kohlefeuerungsanlage u. Anbau Heizraum mit Heizkesselanlage an Gewächshaus Flst. 597/4 Gem. Zadel

Beschluss-Nr.: 206-10/2013

Bauantrag – Neubau eines 2-geschossigen Anbaus an vorhandenes Wohnhaus Flst. 75/1 Gem. Zadel

Beschluss-Nr.: 207-10/2013

Bauantrag – Anbau Wirtschaftsraum Flst. 169/3 Gem. Zadel

Beschluss-Nr.: 208-10/2013

Bauantrag – Errichtung Fertigteilgarage mit Abstellraum Flst. 90/3 und 90/9 Gem. Niederlommatsch, Gemarkung Nieschütz

Beschluss-Nr.: 209-10/2013

Verzicht auf Vorkaufsrecht
1. Flst. 559 Gem. Zadel
2. Flst. 18/3 Gem. Mischwitz
3. Flst. 285/21, 1/6 Anteil an 285/28 Gem. Nies.

Beschluss-Nr.: 210-10-2013

Erlaubnis zur Benutzung des Grundwassers der 7 Bewässerungsbrunnen zwischen Radweg und Elbe Flst. 161d, 161/1, 157, 153d, 147/1, 146/1, 164/1 Gem. Nieschütz

Beschluss-Nr.: 211-10/2013

Feststellung der Jahresrechnung 2012

Beschluss-Nr.: 212-10/2013

Erlass der Trink- und Abwassergebühren für Betroffene des Juni-Hochwassers 2013. Mit der Jahresendabrechnung 2013 werden die festgelegten Mengen abgesetzt.

Beschluss-Nr.: 213-10/2013

Vergabe – Beschaffung eines Transportfahrzeuges für Bauhof der Gemeinde und Veräußerung des Fahrzeuges VW T 4 meistbietend

Seniorenweihnachtsfeier am 28.11.2013

Sehr geehrte Seniorinnen und Senioren, wir möchten Sie daran erinnern, dass am Donnerstag, dem 28.11.2013, im Gasthof „Herr Gevatter“ in Wölkisch unsere diesjährige Seniorenweihnachtsfeier stattfindet. Beginn ist 14 Uhr (Einlass ab 13.30 Uhr) mit anschließendem Kaffeetrinken und weihnachtlichem Programm. Näheres, u. a. die Busrouten, haben wir Ihnen bereits im Amtsblatt 10/2013 mitgeteilt.

Bitte melden Sie sich bis spätestens 15.11.2013 telefonisch unter 035267/55634 oder 55630 in der Gemeindeverwaltung dazu an. Sie können auch gern den im Amtsblatt 10/2013 abgedruckten Coupon dazu benutzen.

Hinweis für die Teilnehmer aus Obermuschütz: Bitte Bus 2 (Start: 13 Uhr in Löbsal) benutzen!

*Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
Böhme, Hauptamtsleiterin*

Aussonderung von Fahrzeugen

Die Gemeinde bietet folgendes Fahrzeug einschließlich Zubehör zum Verkauf an:

Lkw VW T4, Pritsche (kein Kipper)

Fahrzeughersteller: Volkswagen AG
Fahrzeug- und Aufbauart: Lkw offener Kasten
Typ und Ausführung: 70X0S
Tag der ersten Zulassung: 24.09.1991
KM-Stand: ca. 250.000
kW/PS: 45/61
Antriebsart: Diesel
bisherige Nutzung: Bauhoffahrzeug
TÜV: bis 02/2014
Zubehör: Anhängerkupplung
Mindestgebot: 600 €

An dem Fahrzeug ist die Handbremse defekt. Der Verkauf erfolgt ohne Ladesicherungsnetz und ohne Rundumleuchte.



Das Fahrzeug wird unter Ausschluss einer Sachmängelhaftung und ohne jegliche Gewährleistung, in dem Zustand wie am Tag der Besichtigung gesehen, verkauft. Das Fahrzeug und das Zubehör sind durch den Käufer auf eigene Kosten abzuholen.

Schriftliche Angebote richten Sie bitte bis 29.11.2013 an die Gemeindeverwaltung Diera-Zehren, OT Nieschütz, Am Göhrisblick 1, 01665 Diera-Zehren. Den Zuschlag erhält der/die Meistbietende.

*C. Balk
Bürgermeisterin*

Vereinbarung Besichtigungstermin unter

Telefon: **0151-12 28 59 65**
(Herr Matthes, Bauhof Zehren)

Bauparzellen im Bebauungsgebiet Nieschütz I

Angeboten werden durch die Gemeinde Diera-Zehren provisionsfrei baureife Grundstücke in landschaftlich reizvoller Lage am Elbebogen im Ortsteil Nieschütz. Das Bebauungsgebiet liegt direkt an der Sächsischen Weinstraße mit Blick auf den Golkwald, direkt am Elberadweg sowie an der Staatsstraße S 88 (Riesa-Meißen) und ist elbehochwassersicher.

Es werden angeboten:

- Bauparzellen zur Wohnbebauung ab einer Größe von 416 m²
- eine Bauparzelle zur Bebauung mit „stillem Gewerbe und Einliegerwohnung/en“ mit einer Größe von 1.898 m².

Auskunft erteilt: das Bauamt der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren, Telefon: 035267/55650 und -52 a
Infos auch unter: www.diera-zehren.de

Fördermöglichkeiten für Vereine über das Programm „Weltoffenes Sachsen für Demokratie und Toleranz“

Die JuCo Soziale Arbeit gGmbH erhielt eine Bewilligung aus dem Landesprogramm „Welt-offenes Sachsen für Demokratie und Toleranz“. Mit den Fördermitteln wird ein Projektfonds für die Kommunen **Weinböhla, Nieder- au, Diera-Zehren und Radebeul** eingerichtet. Die Fördergelder können von Vereinen (Feuerwehr, Sport- und Freizeit, Schulfördervereine, Jugendclubs, Kirche etc.) in Anspruch genommen werden.

Inhaltliche Schwerpunkte sind beispielsweise ziviles Engagement, demokratisches Verhalten, der Einsatz für Vielfalt und Toleranz sowie die Förderung und Weiterbildung des Ehrenamtes in Vereinen.

Die Projekte werden in der Regel mit bis maximal 2.500,00 € gefördert. Der Antragsteller muss grundsätzlich eine nichtstaatliche Organisation/Träger/Verein sein. Projekte kleineren Ausmaßes werden mit bis zu 500,00 € aus unse-

rem Projektfonds unterstützt. Anträge können ab sofort bei der Koordinierungsstelle eingereicht werden. Die Förderung endet im Dezember 2013.

Die Koordinierungsstelle steht den Vereinen gern bei der Konkretisierung von Projektideen beratend zur Seite.

Alle notwendigen Informationen und Antragsformulare sind auf der Homepage unter www.aktionsplan-comora.de im Downloadbereich abrufbar.

**JuCo Soziale Arbeit gGmbH
Koordinierungsstelle LAP**

**Tim Raschner und
Mandy Thielemann
Dresdner Str. 30**

**01640 Coswig
Telefon: 03523/72826**

**E-Mail: lap@juco-coswig.de
www.aktionsplan-comora.de**

Information der Gemeindekasse

Am **15.11.2013** ist die letzte Vierteljahreszahlung der Grund- und Gewerbesteuer für das Jahr 2013 fällig. Ebenfalls erfolgt die Abbuchung der Kindergarten- bzw. Hortgebühren. Wir möchten alle Nicht-Abbucher auf diesen Termin hinweisen. Die Höhe des zu zahlenden Betrages entnehmen Sie bitte Ihrem letzten gültigen Bescheid. Sie erhalten keinen gesonderten Abschlagsbescheid. Die Abbuchung der oben genannten Steuern erfolgt von der Gemeindekasse am 15.11.2013. *Sollten Sie Ihrer Bank einen Dauerauftrag erteilt haben, so überprüfen Sie diesen bitte auf Genauigkeit der Höhe der letzten Raten. Die vierte Grundsteuerrate zum 15.11. kann lt. Steuerbescheid einen **abweichenden Betrag aufweisen**.*

Zusätzlicher Hinweis:

Wer der Gemeindekasse noch eine Einzugsermächtigung erteilen möchte, kann dies bitte formlos schriftlich mit Angabe von Namen, Anschrift, Bankverbindung und Kassenzeichen oder bei der Gemeindekasse persönlich vornehmen. Bitte übermitteln Sie uns die Bankverbindung nur noch schriftlich, nicht mehr mit Fax oder E-Mail oder telefonisch. Die Unterschrift muss uns im Original vorliegen und für jede Einnahmeart gesondert. **Bitte beachten Sie**, dass ab sofort die Angabe der Kontoverbindung nicht mehr mit BLZ und Kontonummer, sondern **mit IBAN und SWIFT BIC** zu erfolgen hat. Dies ist notwendig, da ab **01.02.2014** das neue einheitliche SEPA-Zahlungsverfahren eingeführt wird. Die Angabe von BIC und IBAN finden Sie auf Ihrem Kontoauszug, im Online-Banking oder erfahren Sie bei Ihrer Bank. Die IBAN setzt sich zusammen aus: Länderangabe, Prüfziffer und zusammengefasste BLZ und Kontonummer und ist immer 22-stellig. SWIFT BIC ist eine von Ihrem Kreditinstitut verschlüsselte Reihenfolge von Buchstaben. Alle Abbucher erhalten dazu noch einmal eine schriftliche Information der Gemeindekasse.

Hoppe/Kassenleiterin

Gebirgsvereins-Weihnachtsfeier

Zu unserer diesjährigen Weihnachtsfeier am Sonnabend, dem 07.12.2013, in der Gaststätte Talhaus Golk möchten wir alle Vereinsmitglieder ganz herzlich einladen. Wir beginnen um 18.30 Uhr. Bei einem gemütlichen Beisammensein wollen wir mit Unterhaltung, Musik und Tanz einen schönen Abend verbringen. Da der Weg, je nach Wetterlage, nicht um die Ecke ist, wird der Verein einen Bus einsetzen. Deshalb ist es wichtig, dass Ihr Euch anmeldet, wer den Bus nutzen möchte, damit wir entsprechend planen können. Auch die Rückfahrt wird per Bus organisiert. Eine Einladung mit Anmeldung geht an jedes Vereinsmitglied.

18:00 Uhr - Abfahrt des Busses bei Werner's
Wir freuen uns auf eine stimmungsvolle vorweihnachtliche Feier.

Der Vorstand

Bericht von der Herbstwanderung in die Sächsische Schweiz zu den Rauensteinen



Am Samstag, dem 19. Oktober, hatte der Gebirgsverein zu seiner Herbstwanderung eingeladen. 24 Wanderinnen und Wanderer vom Verein sowie Gäste trafen sich bei herrlichem Sonnenschein kurz nach 9 Uhr am Busbahnhof in Meißen. Denn ab Samstag erfolgte Schienenersatzverkehr bis Dresden-Neustadt.

Aber das trug der guten Stimmung keinen Abbruch, im Gegenteil, viele fuhren mal wieder Bus und Bahn. Mit der S1 ging es weiter durch das herbstliche Elbtal nach Stadt Wehlen. Hier übernahmen Annerose und Bernd die Wanderführung.

Die Wanderung durch den sonnenüberfluteten Herbstwald war wunderbar, immer wieder gab es bizarre Felsformationen, der Wanderweg

ging stetig bergauf, zum Teil über Treppen. Natürlich wurde ab und zu ein technischer Halt eingelegt. Auf dem Tafelberg „Rauenstein“ angekommen, bot sich uns eine phantastische Panoramaansicht. Die Bastei, die Lokomotive, Lilienstein, Königstein u.v.m. Bedingt durch die herrliche Laubfärbung atemberaubend. Es waren in der sanierten Berggaststätte für uns Plätze reserviert, so dass wir uns von dem Aufstieg bei Speis und Trank gut erholen konnten.

Gestärkt ging es dann an den Abstieg. Auch hier wieder sensationelle Ausblicke in das Elbtal, sowie in das Hinterland. Über Treppen und schmale Felsdurchlässe ging es hinab nach Rahten. Auf einer großen Lichtung wurde das obligatorische Gruppenbild aufgenommen.

Schon von Weitem begrüßte uns die Musik vom DJ ROSSI „dem Teufelsgeiger“, der am Bahnhof Rathen super Musik auflegte bzw. selbst zur Geige griff.

In Ettrich's Restaurant klang die Wanderung aus. Es dämmerte bereits, als wir über Dresden wieder nach Meißen fuhren.

Für die, die dabei waren, glaube ich, war es ein sehr schöner Tag. Stimmen wurden laut, die sagten, die Herbstwanderung im nächsten Jahr geht wieder in die Sächsische Schweiz.



Halloween – Feier

Die diesjährige Halloweenfeier fand erstmals in der Minigolfanlage von Steffen Tittel statt, wofür sich der Vorstand ganz herzlich bedankt. Mit den anderen vorgesehenen Standorten gab es wegen der Genehmigung immer wieder Probleme.

Wir freuen uns über diese Lösung und hoffen, dass die Beteiligung von den Bürgerinnen und

Bürgern gut angenommen worden ist. In diesem Zusammenhang möchten wir uns nachträglich bei Steffen Tittel ganz herzlich für die Bereitstellung der Cocktails, Sonnenschirme und Accessoires zum Sommerfest bedanken.

Beim letzten Bericht im Amtsblatt ist uns ein Übertragungsfehler passiert, nochmals herzlichen Dank an Steffen Tittel und Team.

Vorankündigung: Unsere Neujahrs-Winterwanderung findet am Sonntag, dem 5. Januar 2014, statt.
Näheres im nächsten Amtsblatt

Fäkalienentsorgung für die Gesamtgemeinde Diera-Zehren

Fa. Reimann
Kanalreinigung und Umweltschutz GbR
Wermisdorfer Straße 27, 04769 Mügeln
Tel.: 03 43 62/3 71 34, Fax: 03 43 62/3 71 35

Die folgenden **Entsorgungstermine** finden Sie auch im aktuellen Abfallkalender des Zweckverbandes Abfallwirtschaft Oberes Elbtal. Folgende Angaben ohne Gewähr:

Entsorgung von Restabfall (Mülltonne)

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.
Diera-Zehren, alle Ortsteile
12.11., 26.11. und 10.12.2013

Entsorgung der Gelben Säcke/ Gelben Tonne

Die Gelben Säcke/Gelbe Tonne sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile
22.11. und 05.12.2013

Entsorgung der Blauen Tonne

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.
Diera-Zehren, rechts und links der Elbe
14.11.2013

Wir machen alle Bürger und Grundstückseigentümer darauf aufmerksam, an diesen Terminen den Entsorgungsfahrzeugen ungehinderte Zufahrt zu den einzelnen Grundstücken zu gewähren.

Winterfahrzeiten vom 1. November 2013 bis 28. Februar 2015

Fährstelle Niederlommatsch – Diesbar-Seußlitz

Montag – Freitag: 5.30 – 8.00 Uhr
und 14.00 – 18.30 Uhr

Samstag/Sonntag/Feiertag: 11.30 – 18.30 Uhr
Die Wagenfähre Kleinzadel – Niedermuschütz bleibt aufgrund von Hochwasserschäden noch außer Betrieb.

Auskünfte erteilt: Verkehrsgesellschaft Meißen:
Tel. 0 35 21 / 74 16 50

Notdienste der Zahnärzte unter:
www.zahnaerzte-in-sachsen.de

Kein Amtsblatt erhalten?

Wir liefern wir Ihnen kostenlos ein Exemplar nach.

Ein Anruf unter **Telefon 03521 409330** (Medienvertrieb Meißen) genügt.

Telefonnummern der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Vorwahl: 03 52 67; Fax: 03 52 67/5 56 59

Bürgermeisterin – C. Balk über Sekretariat
Frau S. Seidel (Sekretariat/Amtsblatt) 5 56 30

Hauptamt:

Frau S. Böhme – Leiterin 5 56 31
Frau M. Preußner 5 56 32
(Kita, Schülerbeförderung, Internet)
Frau M. Anders 5 56 33
(Einwohnermeldeamt, Gewerbeamt)

Kämmerei:

Frau K. Mertig – Leiterin 5 56 40
Frau R. Koebke (Gebühren TW/AW, Steuern) 5 56 41
Frau E.-M. Hoppe (Kasse) 5 56 42

Bauamt:

Frau I. Dietrich – Leiterin 5 56 50
Frau G. Köglar 5 56 52
(Liegenschaften, Pachten, Straßenbeleuchtung)
Frau Ch. Räubig 5 56 51
(TW/AW-Leitungen, Kläranlagenbau)

Friedensrichter der Gemeinde

zuständig für Nachbarschaftsstreitigkeiten
Frau Ute Bormann 5 00 60

Öffnungszeiten der Gemeinde

Weitere Termine können an allen Tagen nach telefonischer Voranmeldung vereinbart werden.

OT Nieschütz

Am Göhrischblick 1, 01665 Diera-Zehren

Montag: 09.00 – 11.30 und 13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag: 09.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch: keine Sprechzeit
Donnerstag: 09.00 – 12.00 Uhr
Freitag: keine Sprechzeit

Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt

Dienstag: 09.00 – 12.00 u. 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag: 09.00 – 11.30 Uhr

Öffnungszeiten Außenstelle der Gemeinde in Zehren, Bürgerhaus, Leipziger Straße 15, I. Etage

Bürgermeisterin, Hauptamtsleiterin: Donnerstagnachmittag nach vorheriger Anmeldung

Einwohnermeldeamt: Tel.: 03 52 47/5 12 34
donnerstags: 13.00 – 18.00 Uhr

Das Einwohnermeldeamt sowie die Sprechstunde des Hauptamtes und der Bürgermeisterin finden im Bürgerhaus Zehren, Leipziger Straße 15, statt.

Nächste Grünschnittsammlungen

am **Samstag, dem 09.11.2013**

in Nieschütz, Festwiese,
hinter Haustechnik Werner **8.00 – 10.00 Uhr**
in Zehren, Niedermuschützer Str., Ziegelwiese
neben Wertstoffcontainer **10.30 – 12.30 Uhr**

Amtsblatt Dezember 2013

Redaktionsschluss: **02.12.2013**
Erscheinungstermin: **13.12.2013**

E-Mail-Adresse Gemeindeverwaltung:

gemeinde@diera-zehren.de
Internet: www.diera-zehren.de

Mobile Schadstoffsammlung erst 2014 wieder.

Notdienste

Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Havariemeldungen und Störungen an öffentlichen Trink- und Abwasseranlagen sind zu richten an:

Trinkwasserversorgungsanlagen

• **Links- und rechtselbische Ortsteile**
Kommunalservice Brockwitz-Rödern
werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr
Tel. 0 35 23/77 41 20
werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr
sowie an Sonn- und Feiertagen
Tel. 01 73/5 74 88 92

• Niederlommatsch

Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH
in Riesa
Tel. 0 35 25/74 80 bzw. 0 35 25/73 33 49

Abwasserentsorgungsanlagen

• **Links- und rechtselbische Ortsteile**
Kommunalservice Brockwitz-Rödern
werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr
Tel. 0 35 23/7741 20
werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr
sowie an Sonn- und Feiertagen
Tel. 01 72/3 53 34 70

• Niederlommatsch und Hebelei

Zweckverband Abwasserbeseitigung
Oberes Elbtal Riesa
Frau Stöbel Tel. 03525/50 34 10

Klärgruben und abflusslose Gruben

Kanalreinigung Reimann
Tel. 03 43 62/3 71 34

ENSO – Störungsnummer Strom

Tel. 03 51/50 17 88 81

ENSO – Störungsnummer Erdgas

Tel. 01 80/2 78 79 01

Polizei Tel. 1 10

FFw Tel. 1 12

Für die Ortsteile Löbsal und Nieschütz
Tel. 03521/73 20 00

Ärztlicher Notdienst
Tel. 03521/73 20 00

Krankswagen Tel. 03521/1 92 22

Unfallsprechstunde Meißen

Robert-Koch-Platz von 8.00 – 18.00 Uhr
Tel. 0 35 21/73 98 23

Giftnotruf Tel. 03 61/73 07 30

Notfälle Tierschutz Tel. 0 35 23/6 82 72
(Meißner Tierschutzverein e.V.)

Liebe Landfrauen,

am Montag, dem 02.12.2013, ab 18.00 Uhr findet unsere Weihnachtsfeier im Winzerhof Golk statt. Bringt bitte alle zum Würfeln ein kleines Päckchen mit.

Viele Grüße, Karin Titze

Aufstellen des Zadler Weihnachtsbaumes

Am 1. Advent (01.12.2013) 14.30 Uhr auf dem Dorfplatz in Zadel. Kinder sind mit selbstgebasteltem Baumschmuck ebenso eingeladen wie Eltern und Großeltern. Es gibt Stollen, Glühwein und von den Landfrauen selbstgebackene Plätzchen, Marmelade und noch ...

Heimatverein Zadel e. V. und die Landfrauen

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. – Spendenauf Ruf

Der Landesverband Sachsen des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. bittet in der Zeit vom 04.11. – 24.11.2013 um eine Spende zur Unterstützung der gemeinnützigen Arbeit des Vereins. Der Volksbund errichtet im Auftrag der Bundesrepublik Deutschland Kriegsgräberstätten im Ausland und sorgt für die Instandhaltung und Pflege der Gräber. Spenden können Sie in der Gemeindeverwaltung während der Öffnungszeiten im o. g. Zeitraum einzahlen oder direkt auf das Konto des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V., Bankverbindung: Ostsächsische Sparkasse Dresden, Konto: 312 010 446 8, BLZ: 850 503 00 überweisen. Für Spenden ab 5,00 € stellt die Landesgeschäftsstelle auf Wunsch eine Spendenquittung für das Finanzamt aus.

S. Böhme, Hauptamtsleiterin

Anspruch und Wirklichkeit

Immer wieder wird beklagt, dass Gemeinden zusammengelegt werden, dass Dörfer, die früher einen eigenen Pfarrer hatten, nun keinen mehr haben. Wenn wir die Statistik anschauen, dann gilt das nicht nur auf lokaler Ebene, sondern auch für unsere Landeskirche. Zurzeit sind noch ca. 20 Prozent der Bevölkerung Sachsens Mitglied der Kirche. Manch einer mag sagen: Das ist immer noch die größte Minderheit in unserer fragmentierten Gesellschaft. Tatsächlich ist die Wirklichkeit jedoch erschreckender: zum Gottesdienst kommen 3 – 5 Prozent der Christen. Zur Bibelwoche, da wo wir uns mit den Grundlagen unseres Glaubens auseinandersetzen, war im Durchschnitt 1 Prozent der Gemeindeglieder anwesend. Das ist unsere „christliche“ Wirklichkeit.

Nun kann man 1. fragen, was die Ursachen sind, und 2., was man ändern kann. Auf die erste Frage gibt es genauso viele Antworten wie auf die zweite Frage: Da wird von der Wissenschaft gesprochen, die inzwischen unser Leben prägt, da wird auf den Wohlstand, der zum Unglauben führt, verwiesen, da wird auf die unselige Geschichte der Verbindung von Staat und Kirche verwiesen. Sicher könnte man noch viele andere Ursachen benennen, aber das würde den hier gegebenen Rahmen sprengen.

Auf die zweite Frage gibt es auch unterschiedliche Antworten: mehr Werbung, persönliche Besuche, lebendige Gottesdienste und neue „Gemeindeformate“, was auch immer das sein mag. Mich überzeugen diese modernen Programme nicht. Ich glaube, dass das Entscheidende die Qualität unserer Gemeinschaft ist. Wie leben wir zusammen, wie zeigt sich unser Glaube im Alltag, versuchen wir überhaupt noch, die zehn Gebote oder das Doppelgebot der Liebe als einen Maßstab im Leben ernst zu nehmen? Wie wirkt sich unser Glaube im Alltag aus?

Nicht die Forderung nach immer mehr Veranstaltungen, Angeboten, Besuchen, Gesprächen etc., sondern die Suche nach der Verbesserung unserer Gemeinschaft als Christen wird dazu führen, dass andere Menschen sich zur Kirche hingezogen fühlen. Unsere Liebe untereinander ist der Einladungsbrief an die, die nichts von Gott wissen.

*Ihr/Euer
Pfarrer Gerold Heinke*

— Anzeigen —

Lommatzscher Bestattungshaus

Erika Quietzsch u. Heiko Böhm GbR



**Kornstraße 63 (Gärtnerei Hennig)
01623 Lommatzsch**

Tag & Nacht Tel. 03 52 41 / 8 86 52

**Sie erreichen uns Mo-Fr 8.00 - 17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung.**

Auf Wunsch jederzeit Hausberatung.

Die Kirchgemeinde Zadel lädt ein:

- Sonntag, 11.11., 10.00 Uhr **Kirchweihgottesdienst**,
Bischof i.R. Berger
- Montag, 11.11., 16.30 Uhr **Andacht und Umzug zum St. Martins-
tag**, Frau Quentin und Frau König
- Sonntag, 17.11., 10.00 Uhr **Predigtgottesdienst**,
Bischof i.R. Berger
- Mittwoch, 20.11., 18.00 Uhr **Wort und Musik zum Buß- und
Betttag**, Bischof i.R. Berger
- Sonntag, 24.11., 10.00 Uhr **Predigtgottesdienst zum Ewigkeits-
sonntag mit Gedenken der
Verstorbenen**, Bischof i.R. Berger
- Sonnabend, 30.11.,
ab 14.30 Uhr **Adventsfamiliennachmittag für die
Schwesterkirchgemeinden im
Gemeindehaus Meißen-Zscheila,
Werdermannstr. 25**
1. Advent, 01.12., 10.00 Uhr **Abendmahlsgottesdienst**
Bischof i.R. Berger
2. Advent, 08.12., 10.00 Uhr **Familiengottesdienst**, Pfr. Heinke
3. Advent, 15.12., 16.00 Uhr **Adventsmusik mit den musikalischen
Gruppen der Kirchgemeinde und
dem Chor des Heimatvereins Zadel**

Unsere Kreise treffen sich regelmäßig:

- Vorschulkinderkreis: Samstag 09.11. und 14.12.;
9.30 – 11.00 Uhr im Gemeindehaus
der Trinitatiskirche
- Christenlehre Klasse 1 + 2: freitags 12.30–13.30 Uhr
im Pfarrhaus
- Christenlehre Klasse 3 + 4: freitags 13.30–14.30 Uhr
im Pfarrhaus
- KiZ-Treff (Klasse 5 – 6): Samstag, 30.11., Einladung zum
Adventsfamiliennachmittag
- Konfirmandenunterricht Kl. 7: 12.11., 26.11., 10.12., jeweils
17.00 Uhr Gemeindehaus
der Trinitatiskirche
- Konfirmandenunterricht Kl. 8: 09.11., 30.11., 14.12. jeweils
9.00 – 12.00 Uhr Gemeindehaus
der Trinitatiskirche
- Kirchenchor: donnerstags 19.15 Uhr
im Pfarrhaus Zadel
- Frauidienst: 13.11., 11.12.; 13.00 Uhr
im Pfarrhaus Zadel
- Kirchenvorstand: nach Absprache, 18.30 Uhr
im Pfarrhaus Zadel
- Flötenkreis: mittwochs 19.00 Uhr, Pfarrhaus Zadel
- Posaunenchor: mittwochs 18.15 Uhr Pfarrhaus Zadel
- Gospelchor: dienstags 19.00 Uhr Pfarrhaus Zadel
- Junge Gemeinde: montags 19.00 alternierend
in beiden Gemeinden

**Pfarramt Zadel über Pfarramt Meißen-Zscheila
Werdermannstraße 25, Telefon 03521/732900**

E-Mail: kg.meissen_zscheila@evlks.de

Pfr. Heinke, Telefon 03521/738225 oder 0172/3512193

Infos auch unter: www.kirchgemeinde-zadel.de

Musik zum Kirchweihfest in der Kirche Zadel

Sonntag, 17.11.2013, 16.00 Uhr

für Orgel und Posaune mit Kantor Rainer Fritsch (Radeberg) und
Christoph Auerbach

Eintritt frei – Spende am Ausgang erbeten

Geburtstage

Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag übermitteln

Ihnen Ihre Bürgermeisterin und die Gemeindeverwaltung

Helga Snaga	Golk	11.11.	80.
Walter Tuma	Naundorf	11.11.	75.
Erika Türpe	Niederlommatszsch	11.11.	78.
Ingrid Friske	Neumühle	13.11.	75.
Karl-Heinz Schmidt	Kleinzadel	13.11.	71.
Rita Rumberg	Naundorf	15.11.	73.
Horst Haschke	Naundorf	16.11.	76.
Ruth Gildner	Zehren	17.11.	87.
Engelbert Sedlmeier	Kleinzadel	17.11.	74.
Werner Arnold	Zehren	18.11.	89.
Margarete Kühn	Diera	21.11.	83.
Werner Reinsch	Zadel	21.11.	70.
Ursula Schneider	Golk	21.11.	71.
Dieter Haftmann	Nieschütz	22.11.	75.
Gerhard Stephan	Keilbusch	22.11.	82.
Günter Zschippig	Niedermuschütz	22.11.	70.
Herta Fehrmann	Diera	23.11.	78.
Johanna Schneider	Schieritz	23.11.	87.
Klaus Riemer	Oberlommatszsch	24.11.	73.
Ingeburg Werner	Zehren	24.11.	80.
Helga Zschippig	Niedermuschütz	24.11.	70.
Hans-Ludwig Zieger	Wölkisch	25.11.	74.
Rosmarie Vogel	Zehren	26.11.	82.
Dr. Wolfgang Hieke	Zehren	27.11.	75.
Anni Scheuer	Naundorf	29.11.	86.
Fredo Kegler	Diera	01.12.	74.
Alfred Erlar	Niederlommatszsch	02.12.	79.
Ursel Israel	Diera	02.12.	86.
Walter Heiber	Schieritz	03.12.	84.
Isolde Säurig	Niederlommatszsch	05.12.	86.
Hans-Dieter Wolf	Naundorf	05.12.	78.
Helmut Kutsche	Golk	06.12.	74.
Gertraud Metzger	Keilbusch	06.12.	73.
Margarete Mosiek	Golk	06.12.	77.
Manfred Pillack	Oberlommatszsch	06.12.	77.
Reiner Wolf	Naundorf	06.12.	74.
Brigitte Pischtschan	Golk	07.12.	79.
Isa Thalheim	Kleinzadel	07.12.	71.
Erika Fritzsche	Golk	08.12.	73.
Walli Rottka	Nieschütz	08.12.	92.

Anzeigen



Nach dem Sturm ist vor dem Sturm.

Keiner weiß, wann der nächste schwere Sturm über Deutschland hinwegfegt. Gut, wenn man darauf vorbereitet ist. Mit der Allianz Wohngebäudeversicherung sichern Sie sich frühzeitig gegen die finanziellen Folgen von Sturmschäden ab. Kommen Sie zu uns. Wir beraten Sie gerne.

Vermittlung durch:

Udo Jendrossek, Generalvertretung der Allianzvers. AG
Versicherungsfachmann (BWW)

Talstraße 71, 01662 Meißen
udo.jendrossek@allianz.de
Telefon: 0 35 21 / 45 67 66
Mo, Di, Do 10 – 18 Uhr
Mi 10 – 14 Uhr, Fr 10 – 16 Uhr

Leipziger Straße 17a, 01665 Zehren
Telefon: 03 52 47 / 5 13 50
Di und Do 14 – 19 Uhr



Hoffentlich Allianz.

Die Ev.-Luth. Kirchgemeinde Zehren lädt ein:

Sonntag, 17.11., 16.00 Uhr, **Martinsfest** (Treff am Rüstzeitheim)
Sonntag, 24.11., 9.30 Uhr, **Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag** (Oberlandeskirchenrat Münchow, Dresden)
Sonntag, 01.12., 9.30 Uhr **Gottesdienst zum 1. Advent** (Pfr. Drechsler, Moritzburg)
Sonntag, 15.12., 17.00 Uhr, **Adventsmusik**

In unserer Kreisengemeinde treffen sich:

Kids-Treff: Samstag, 09.11, 9,00 Uhr
Chor: mittwochs, 19,30 Uhr
Seniorenkreis: Dienstag, 26.11, 14,00 Uhr mit Pfr. Oehler
Bibelstunde Naundorf: Mittwoch, 13.11. und 27.11., 19,30 Uhr
Kirchenvorstand: Donnerstag, 21.11., 19,00 Uhr

Samstag, 16.11.2013, 16.00 Uhr Kirche Zehren

Herzliche Einladung zum Abschlusskonzert des Instrumentencamps der Freinet-Schule Friedewald
Leitung: Sabine Zschuppe, Weinböhla
Eintritt frei, Spende wird erbeten

Buß- und Betttag, Mittwoch, 20. November 2013, 17.00 Uhr

Herzliche Einladung zu einer Geistlichen Abendmusik mit Domkantor Bräunig und Junger Domkantorei.

Getauft wurden: Marie Lindner

Spruch: Der Herr behüte dich vor allem Übel, er behüte deine Seele. *Psalm 121, 7*

Christin Lindner

Spruch: Der Herr behüte deinen Ausgang und Eingang von nun an bis in Ewigkeit. *Psalm 121, 8*

Christlich bestattet wurde: Franjo Schmidt im Alter von 10 Jahren.

Spruch: Wir sehen jetzt durch einen Spiegel ein dunkles Bild; dann aber von Angesicht zu Angesicht. *1. Kor. 13, 12*

KIRCHENREINIGUNG – Samstag, 16.11., ab 8.30 Uhr

Freuen Sie sich auch über eine saubere Kirche? Dann kommen Sie doch zum Helfen, wenn wir vor der Adventszeit unsere Kirche gründlich reinigen. „Handwerkszeug“ bitte mitbringen.

Wir sind zu erreichen

Öffnungszeiten für Pfarramtsbüro und Friedhofsverwaltung:

Bergstraße 11, 01665 Diera-Zehren, OT Zehren
Telefon: **035247/50010, Fax: 035247/50015**
E-Mail: **kirche-zehren@t-online.de**
Montag **9.00 Uhr – 11.00 Uhr**
Mittwoch **17.00 Uhr – 19.00 Uhr**

Hauptvertreter für die Zeit der Vakanz:

Pfarrer Bernd Oehler – Freiheit 7, 01662 Meißen

Telefon: 03521/404303
E-Mail: bernd.oehler@sankt-afra.de

Bitte wenden Sie sich in allen Angelegenheiten immer zuerst an das Pfarramt in Zehren.

Anzeigen

Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH

Meißen	Nossener Straße 38	03521-452077
Krematorium	Durchwahl	03521-453139
Nossen	Bahnhofstraße 15	035242-71006
Weinböhla	Hauptstraße 15	035243-32963
Großenhain	Neumarkt 15	03522-509101
Radebeul	Meißner Straße 134	0351-8951917
Riesa	Stendaler Straße 20	03525-737330



... die Bestattungsgemeinschaft

Suchen Immobilien!

Kienzle IMMOBILIEN

- An- und Verkauf
- Vermittlung
- Vermietung
- kostenlose Beratung

☎ 035243-47 48 49
www.immogger.de

Mit Kompetenz & Leidenschaft!

Anzeigenberatung
03525/718633

Alle Fächer
 Alle Klassen
 LRS-Training

Nachhilfe
 in Mini-Gruppen oder im Einzelunterricht!

Direkt in Diera-Zehren!

Mini-Lernkreis
 Nachhilfe seit 1974

Rufen Sie uns an! - Tel. 0800 00 6 22 44 geb.frei
 ... oder auch im Internet unter www.minilernkreis.de/nordsachsen

Suchen 3 Handwerker/-innen und eine/n Bürokauffrau/-mann für eine vertriebliche Tätigkeit im Bereich Diera-Zehren. Telefon 03 51/4 85 2190

E-Mail: buero-dresden@heimhaus.de
 HEIM & HAUS, Wiener Straße 114/116, 01219 Dresden

THEATER MEISSEN

So., 10.11. DIA-TON-SCHAU Kroatien
 16.00 Uhr Nina & Thomas Mücke Berlin - *im Ratssaal Meißen*

Die., 19.11. Wladimir Kaminer – Lesung
 19.30 Uhr Neues aus dem Garten - *im Ratssaal Meißen*

So., 01.12. Drei Haselnüsse für Aschenbrödel
 16.00 Uhr Das Kult-Musical für alle Generationen
 Landesbühnen Sachsen
im Landesgymnasium St. Afra Meißen

Theater Meißen gGmbH · Telefon (0 35 21) 41 55-0 · Fax 41 55-50
kartenservice@theater-meissen.de · www.theater-meissen.de

Wechseln Sie ins CityNet!

Wir sind regional in 1200 Orten im Raum Mitteldeutschland mit modernster Technik verfügbar und wir bieten Ihnen im Ortsnetz:

- * Geschwindigkeit bis zu 20.000 kbit/s
- * bestechende Sprachqualität
- * Flatrate ins Internet
- * Flatrate ins Festnetz
- * Ortsrufnummer
- * Vor-Ort-Service

Tarif ab 19,95 €/mtl Dauerhaft

www.manCityNet.de
 Ihr regionales Internet!

Rufen Sie uns an!
(0341) 1288 5205 107

!!!! Vertrieb und Techniker gesucht wg. Netzausbau !!!!



Die Sparkassen-Altersvorsorge. Auch Ihre Mutter würde es wollen.

Jetzt Altersvorsorge-Check machen und staatliche Förderung sichern!

Sparkasse Meißen